

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2010-2011

25 JANVIER 2011

Proposition de résolution relative à l'accaparement des terres et à la gouvernance foncière dans les pays en développement

AMENDEMENTS

N° 4 DE MME TILMANS

Dans le dispositif, remplacer les points 7 et 8 par ce qui suit :

«que la Belgique soutienne, dans le cadre du Partenariat mondial pour l'Agriculture, la Sécurité alimentaire et la Nutrition, les travaux à mener par le Comité de Sécurité alimentaire sur la gouvernance responsable de la tenue des terres agricoles et des autres ressources naturelles afin de faire progresser la sécurité alimentaire et le développement rural et de disposer de recommandations concrètes concertées entre les parties en présence;».

N° 5 DE MME TILMANS

Dans le dispositif, remplacer le point 9 par ce qui suit :

«que la Belgique suggère, en appui au travail de Comité de Sécurité alimentaire et de son groupe d'experts, la création d'une commission de monitoring d'acquisition ou de location de terres en liaison avec

Voir:

Documents du Sénat:

5-337 - 2010/2011:

N° 1: Proposition de résolution de Mme Zrihen.
N° 2: Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2010-2011

25 JANUARI 2011

Voorstel van resolutie betreffende land grabbing en landbouwgrondbeleid in ontwikkelingslanden

AMENDEMENTEN

Nr. 4 VAN MEVROUW TILMANS

In het dispositief, de punten 7 en 8 vervangen als volgt :

«dat België, in het kader van het Wereldwijde Partnerschap voor Landbouw, Voedselzekerheid en Voeding, de werkzaamheden steunt die het Comité voor Voedselzekerheid moet uitvoeren in verband met het verantwoordelijk beheer van het landbouwgrondbezit en van andere natuurlijke hulpbronnen, teneinde de voedselzekerheid en de plattelandsontwikkeling te bevorderen en te beschikken over concrete aanbevelingen, waarover door de betrokken partijen is overlegd;».

Nr. 5 VAN MEVROUW TILMANS

In het dispositief, punt 9 vervangen als volgt :

«dat België, ter ondersteuning van de werkzaamheden van het Comité voor Voedselzekerheid en zijn groep deskundigen, de oprichting voorstelt van een sturingscommissie voor het verwerven of pachten van

Zie:

Stukken van de Senaat:

5-337 - 2010/2011:

Nr. 1: Voorstel van resolutie van mevrouw Zrihen.
Nr. 2: Amendementen.

les gouvernements concernés et les organismes régionaux ou intergouvernementaux concernés; ».

landbouwgronden in samenwerking met de betrokken overheden en regionale of intergouvernementele instellingen; ».

Justification

À l'heure actuelle, il est impossible de quantifier précisément la somme des terres ayant fait l'objet de telles transactions, tant elles sont menées sans la moindre transparence. Il importe donc dans ce processus d'avoir la collaboration des parties prenantes.

Verantwoording

Momenteel is het niet mogelijk om nauwkeurig in cijfers uit te drukken hoeveel grond op die manier werd verhandeld aangezien er niet de minste transparantie is. Het is dus belangrijk om in dit proces te kunnen rekenen op de medewerking van de betrokken partijen.

N° 6 DE MME TILMANS

Dans le dispositif, supprimer le point 10.

Justification

Ce point est irréalisable.

Nr. 6 VAN MEVROUW TILMANS

In het dispositief, punt 10 schrappen.

Verantwoording

Dit punt kan niet worden verwezenlijkt.

N° 7 DE MME TILMANS

Dans le dispositif, supprimer le point 11.

Justification

Ce point n'est plus d'actualité.

Nr. 7 VAN MEVROUW TILMANS

In het dispositief, punt 11 schrappen.

Verantwoording

Dit punt is niet langer actueel.

Dominique TILMANS.

N° 8 DE MME de BETHUNE

Dans les considérants, insérer un point Abis rédigé comme suit :

«*Abis. Considérant, principalement pour les pays parties à l'Accord de Cotonou, la résolution du 20 janvier 2010 du Parlement européen sur la deuxième révision de l'accord de partenariat ACP-CE, dans laquelle ledit Parlement « se déclare vivement préoccupé par la pratique qui s'observe actuellement, en particulier en Afrique, de l'acquisition de terres arables par des investisseurs étrangers soutenus par les gouvernements, laquelle risque, faute d'être correctement gérée, de nuire à la sécurité alimentaire sur place et d'entraîner des conséquences graves et profondes dans les États ACP (art. 28); ».*

Nr. 8 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de considerans, een punt Abis (nieuw) invoegen, luidende :

«*Abis. wijst in het bijzonder voor de landen die deel uitmaken van de Overeenkomst van Cotonou, op de resolutie van het Europees Parlement van 20 januari 2010 over de tweede herziening van de partnerschapsovereenkomst ACS-EG die « zijn diepe bezorgdheid uit over de aankoop van landbouwgrond (in het bijzonder in Afrika) door buitenlandse investeerders, met de steun van de overheid, die, indien niet in goede banen geleid, de lokale voedselvoorziening dreigt te ondermijnen en ernstige en verstrekkende gevolgen voor de ACS-landen kan hebben (art 28); ».*

Justification

Le nouveau considérant proposé vise à renforcer et à actualiser le texte.

Verantwoording

Deze nieuwe considerans betreft een versterking en actualisering van de tekst.

Nº 9 DE MME de BETHUNE

Dans le point L des considérants, insérer les mots «, en particulier des organisations de femmes, » entre les mots « l'ensemble de la société civile » et les mots « dans le cadre de négociations ».

Justification

Les femmes jouent un rôle crucial dans la production alimentaire et l'agriculture.

Nr. 9 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de considerans, in punt L, tussen de woorden «het hele maatschappelijk middenveld» en de woorden «bij onderhandelingen», de woorden «, in het bijzonder van de vrouwenorganisaties,» invoegen.

Verantwoording

Vrouwen nemen een cruciale rol in de voedselproductie/landbouw in.

Sabine de BETHUNE.